

**Виходить у Львові**  
що дня (крім неділі і  
гр. кат. свят) о 5-й  
годині по полудні.

**Редакція і**  
**Адміністрація:** улиця  
Чарнецького ч. 12.

**Письма** приймають ся  
лиш франковані.

**Рукописи**  
звертають ся лиш на  
екреме жадане і за зло-  
женем оплати поштової.

**Рекламації**  
невідпечатані вільні від  
оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

*Приготування до парламентарної кампанії на Угорщині. — З Росії. — Вісти про мир в Порсмесі. — Положене на Кримі.*

На Угорщині лагодяться всі до парламентарної кампанії, котра має розпочати ся дні 15 с. м. Коаліція лагодить акт обжалування проти кабінету Феєрваріго; соціалісти заповіли на день 10 с. м. велики збори, на котрих мають ухвалити план кампанії, а правительство лагодить ся також до парламентарної війни. Коли лишить ся при тім, що досі постановлено, то зараз на першім засіданні палати послів дня 15-го с. м. предложити Кошут акт обжалування против правительства, а президент міністрів важає тоді голосу для оборони правительства. Сполучена мадярська опозиція рішила ся в такім случаю не слухати президента міністрів і вийти з салі. Тоді не поєднає правительству нічого, як лише відрочити парламент на довший час, може аж до грудня. О розвязаню палати послів правительство поки що не думає, бо мусіло би виступити до кампанії виборчої, до котрої ще не приготовлене і до котрої тепер ще для него не додіна

пора. В борбі правительства з опозицією найважливішу роль буде грати загальне право виборче, справа, котра не поєднає без впливу і на нашу половину Монархії. Другим важливим засобом борби має бути постанова правительства, що оно опорним радам громадським відмовить дотації потрібної до виплачування платні урядникам муніципальним, а може також застановити виплату дієт для послів. Вельми характеристичним для теперішніх відносин на Угорщині єсть, що бач-бодрогський комітат ухвалив оногди 223 голосами против 112 принимати добровільно плачені податки, видавати цертифікати рекрутам, котрі добровільно зголосяться ся до вступлення до військової служби і стягати консумційний податок. Ся ухвала перепустила немало сполучену опозицію, котра вже побоює ся, щоби за приміром сего комітету не пішли й другі.

З Петербурга доносять до „Berl. Tagebl.“, що там вже порішено установити раду кабінетову, котрої президентом має стати Вітте. Рада кабінетова має приготувати всі приготування для думи. Вітте має заразом обняти міністерство справ внутрішніх. В противності до сеї вісти доносить париський „Matin“, що Вітте в разом з кореспондентом згаданої газети в Порсмесі заявив, що за тиждень верне до Європи і рішив ся усунути ся з публичного жи-

тя та зрезигнувати з дотеперішнього свого становища.

Як доносить петербургска агенція телеграфічна, радила вчера комісія під проводом гр. Сольского, котра має виготовити доповнення закона о думі державній. Дискусія вела ся над постановами, вводячими думу в житі і над ординацією виборчою, яку предложив Булгін. Небавком має Булгін предложить також проект регуляміну виборчого для бувшого царства польського.

Вражінє, яке зробила в Росії вість о заключенню миру, єсть дуже не однакове. Широкі маси народу приняли ту вість байдужно, апатаично і она не зробила на них більшого враження, як недавні удари на полях війни. Цар одержавши депешу від Віттого, дуже зрадів і сказав: „Слава Богу, чей тепер буде Росія могла свободно відотхнути“. Відтак пішов цар з депешою до цариці і своєї матери, котрі також з великим вдоволенем приняли ту вість до відомості.

Вість о заключенню миру зробила в Японії дуже прикре вражінє, бо там сподівалися зовсім іншого висліду як той, який принесли переговори. В редакціях майже всіх японських газет в Токіо повивішувано народні хоругви до пів машту на знак жалоби, а вість о заключенню миру помістили всі газети в жа-

## Їзда третою клясою.

(З польського — Вик. Косякевича).

Граф Н., визначний, богатий і пересичений житем молодий чоловік, вертав з Парижа до Варшави. В часі довгої і томлячої дороги був трохи не свій.

Чув цікливу утому, біль голови і недостаток охоти до їди.

В Кольонії над Реном випив чарку бульону, в Пощдамі склянку вина і нічого більше. Не мав нікого, з ким міг би поговорити кілька слів. Фабрикант повозів, властитель прядильні, управитель броварів — то всьо люди практичні, що голосно съміють ся, зачинають говорити лихою француциною о Парижі і Великій опері, а кінчати по німецки о повозах, бавовні і пиві.

Двогодинний сон перед границею трохи скріпив его сили і вернув єму веселій настрій.

— Тут Александрівсько — завтра буду в Варшаві — погадав граф з розкошию. Показав пашпорт і став проходжувати ся по їздальни.

Чув ся вільнішим; охоти до їди доси не мав, але були признаки, що скоро прийде.

Пригадав собі, що мав вимінити трохи грошей і сягнув рукою до кишені.

Але в кишині не було мошонки. Спробував ще раз, переглянув всі кишені, насамперед на борзі, відтак уважно. Не найшов вічо-

го... „Неприємна історія“ — погадав граф. Пригадав собі, що поєднані раз витягав мошонку, коли виймав з неї і показував кондукторові білет. „Добре ще, що маю пашпорт, а не вложив его до мошонки, як звичайно“.

— Га, що робити? Маю ще трохи дрібних грошей. — Витягнув кілька срібних монет і зміняв їх. Дістав п'ять рублів. — Нічо не вадить і то добре! Ах, коби хоч стрітити якого знакомого!

В тій хвили роздало ся перше дзвонене. В цілій їздальні і по коридорах настав рух і почали появляти ся зелізничні слуги в сивих блузах.

Граф задержалася на хвилю в нерішучості; вінкні додавши собі відваги, рішив ся: — Коби лише як найскорше бути дома... поїду другою клясю. — Приступив до віконця каси. Тут довідав ся, що друга кляса коштує два рази більше, як мав гроші. На білет третьої кляси вистало, але поспішний поїзд не має третьої кляси. Треба ждати до п'ятої години.

То вже графа бавило. — Та чайже в третьій клясі не поїду — погадав, відходячи від каси. На своє положене цілком не гнівав ся, бо він не умів гнівати ся, ні навіть не хотів. — Якось я собі пораджу....

Але як? Того не знав і не хотів знати. Вернув до їздальні, сів на софі, загорнув ся тісніше в кожух і почав дрімати. Роздало ся друге дзвонене.... третього вже граф не чув: спав.

Пробудив ся за годину і почав роздумувати над своим положенем.

— Треба ждати на поїзд!

Жде. Перейшов ся по салі, по коридорах, переглянув карти, розклади їзди, оповіщення зелізничні. Чудив ся страшно. Кождих п'ять мінут дивив ся на свій годинник. Так минули три незвичайно довгі години. Вже зачала ему видалатись щастем та хвиля, коли опинить ся хоч би й в третій клясі.

З тою постановою, одиноким виходом з неприємного положення, почав граф поволі годити ся. Коли ж вкінці прийшла відповідна хвиля, скривив ся вправді, але купив білет третьої кляси.

За подане куферка до вагону дав послуги двайцять копійок. В хвилі відходу поїзду лишилася ему всього одна вітерта копійка. Витягнув її, поглянув і тихо зачав по французьки.

Мимо того постановив собі всю вітерту: погану жовту нору, до котрої замкнув его кондуктор, бруд, що залягав лавки і вікна, запльовану підлогу, тверді сидження і товариство найнижшої верстви людей. Найбільше непокоюв его голод, що вернув тепер по трьох днях. Той звичайно з радостю дожиданий був для него тепер неприємний, бо кождій хвилі пригадував ему добірні страви французької кухні і на жаль... одну вітерту копійку. Між тим поїзд сунув ся черепашим ходом, а годинник показував мінuty, немов отягаючись, як той скіпар, що довго вагує ся отворити свою мошонку, аби видати з неї яку дрібну монету.

Охота до їди у графа збільшалася. Ледве минула перша станиця, граф почув голод. Такий справдішний голод, що заєдно побільшав

лібних обвідках. Мимо того, що Японія одержала значну перевагу на далекім Всході і що узискала значні матеріальні користі, настрій в цілій Японії має бути того рода, що побоюються навіть поважніших розривів.

В кругах фінансових розповідають з цілою рішучостию, що Росія хоче не безпосередно, але посередно признала Японії всі кошти війни. Російські делегати домагалися, щоби єю справу задержати в тайні а японські делегати зразу тому протишлися а відтак пристали на то. Цікава тепер річ, як японське правительство представить єю справу парламентові; припускають, що правительство на тайнім засіданні успокоїть проводирів народу.

До „Polit. Corr.“ доносяться з Парижа, що чотири держави, котрі взяли Крету в свою окупу, прийшли до того переконання, що відносини, які тепер настали на острові, не можуть вже довше тревати і що треба конче якоєсь акції для їх усунення. Зараз скоро вернуть з урльону посли тих держав, відбудеться в Римі нарада, які треба поробити кроки. Держави стоять передовсім при тім, що загальна політика європейська вимагає того, щоби на південній сході не допустити до ніяких змін. — З Атти доносять, що коло Неаполіс на Креті прийшло оногди до стички межі повстанцями а кретийською жандармерією, при чому один жандарм погиб, а один дістався до неволі у ворожобників.

## Н О В И Н К И.

Львів, дия 2 вересня 1905.

— Іменовання. Wiener Ztg. оголошує: П. Міністер просвіти надав опорожнені посади учи-

ся і жадав заспокоєння. Граф перестав вже гадати о добірних стравах. Представляв собі, як виглядає звичайний біфштик з бараболею. Зачав по французски говорити.

Але вскорі стративши послідну терпливість, післав когось, чи щось „до всіх чортів“ вже в ріднім язиці і став поволі проходжувати по вагоні. То помогло, бо так голод менше ему докучав і мінуди стали скорше мінуди.

Але ще заки поїзд дійшов до Влоцлавка, навкучилося граffovi і то.

— Істи, істи! — До сто чортів!... Що тут робити!... Мушу щось вигадати — постановив собі. Поглянув на свій перстень з брилянтами. Був би єго радо дав за кілька рублів, за що небудь. Але як то зробити? До кого удається?... Граф в цілім своїм житю нічого не продавав... то була річ єго повірника....

— Влоцлавок... десять мінуд!

— Коби я міг лише стрілити ся з яким знакомим — погадав з розпуккою і поглянув до вікна. В тій хвили порожній вагон став скоро наповнитись.

До переділу, в котрім граff доси сам сидів, влазить ціла родина: грубий, червоний отець, така-ж мати, висока, неповоротна а досла дочка і чотирнадцятьлітній хлопець. Граф гризе уста, присуває ся до вікна, завиває ся в кожух і прижмурює очі.

Товстий отець, тяжко віддихаючи, розказує по лавках клунки; висока дочка моститься на сиджено, глядаючи порожнього місця на кошик. З кошика виглядають дві чорно-жовті ноги печеної качки. „Практичні люди“ — гадає граff. Між тим дівчина не може умістити коша на лавці.

— Таж то преці женщина! — гадає граff і встас, щоби її помогти.

— Дякую! — дістась ему в нагороду.

— Не хочете сісти коло вікна? — питав єї граff.

— О, ні — я дісталася би зараз ревматизму.

— З якої причини дивлюсь я так з ви-

тельські професорам: Ант. Боржемському з гімн. в Сяноці в VII. гімн. у Львові, Мих. Новосельському з гімн. сів. Яцка в Кракові в III. гімн. в Кракові, Йос. Шипильському з гімн. III. в Кракові в гімн. сів. Яцка в Кракові. Далі надав опорожнені посади учительські суплементам: Стан. Бенкевичеви в польській гімн. в Коломиї, Бол. Блажкови в гімн. в Стрию, Ант. Хлапови в гімн. в Бохні, Никифорови Данилови в гімн. в Бучачі, Евг. Флісови в польск. гімн. в Перемишлі, Апол. Гарницькому в гімн. в Сяноці, Іван. Гдулі в реальній школі в Сяноці, Стеф. Гуці в II. школі реальній в Кракові, др. Сал. Гандльови в гімн. в Бережанах, Ярославови Гординському в рускій гімназії в Коломиї, Кар. Калинському в гімн. в Сяноці, Мих. Казитовському в гімн. в Дембіци, Боя. Кельському в реальній школі в Коросні, Ад. Клодзьському в гімн. в Ярославі, Мих. Кшечковському в II. гімн. в Ряшеві, Генр. Крижановському в II. гімн. в Ряшеві, Едм. Ласінському в реальн. шк. в Живці, Стан. Мацкому в реальній школі в Станиславові, Франц. Ченкаль в II. гімн. в Тарнові, Іван. Пйонткови в гімназії в Стрию, Іван. Нельшевови в гімн. в Вадовицях, Стан. Суссови в гімн. в Подгуржу, Альбр. Стонці в руск. гімн. в Тернополі, Стан. Вепцковському в I. реальн. гімн. у Львові, Алекс. Вельчинському в реальн. шк. в Коросні; іменував учителем релігії гр.-кат. в акад. гімн. у Львові о. Леоніда Лужницького.

— Екзамінатори комісія і екзамінатори реалії. Львівська митрополича консисторія іменувала на три роки в екзамінаторії комісії для учителів народних шкіл у Львові комісарем крил. Білецького і екзамінаторами катехітів оо.: А. Стефановича і Е. Гузара, в такій-же комісії в Тернополі комісарем о. Громницького і екзамінатором реалії о. Я. Вацька. Епископський ординаріят в Станиславові іменував до тої-ж комісії в Станиславові комісарем крил. Фацевича і екзамінатором о. Порайка, в Заліщицях комісарем о. І. Рудницького і екзамінатором о. І. Туркевича.

— Школа годів'ї дробу в Зеленій коло Рави рускої. Курс в ній починається 15 вересня. Задачею школи є: ширити розумні засади годів'ї дробу і засиловати до неї у наших селян. Предметом науки є: 1. наука природої годів'ї,

сока на честних людів? — починає гадати граff і мило усміхається до вітця, котрий оповідає з чувством своєї пригоди, які лучились ему на дорозі з міста до двірця.

— Погадайте собі, ми мало не запізнилися до поїзду. Кличу фіякру, а він — який то драб! — каже: „Бійте ся Бога, вас четверо, маєте тільки пакунків, та де-ж я вас довезу! Беріть ще одного фіякру!“ Я крикнув на него: Вези, дурню, бо пійду просто до поліції! Тоді притих і поїхав. То все так буває. По доброму чоловік з ним нічого не порадить... то вже такі люди.

Граф обернувся до панни.

— Мешкаєте у Влоцлавку?

— Так.. маємо там склеп.

— А... склеп.

— Так.

— Певне продаєте цукор, чай...

— Пі.. Лише мило.

На стала мовчанка. Граф чує, що один предмет розмови вичерпаний. Треба начати розмову о чим піншім.

— Далеко ідете?

— До Кутна.

— До міста, чи за місто?

— До міста... Маємо там тітку.

— Чи її тітка має склеп?

— Так.. Має.

— Продає також мило?

— Так.. Від нас бере товар... Ми маємо і фабрику мила.

Розмова веде ся далі в такім дусі. Граф старає ся бути вічливим для цілої родини: о поганім хлопчіску говорить: „мілій хлопець“, а женщинам подає парискі перфуми.

Стация мінає за стацією. Час проходить якоєсь незамітніше. Однако мимо того розмова для граffа томляча, бо аби єї удержати, треба винаходити все нові, дівчині приступні речі.

— Ті міщухи — гадає граff — мають дивний звичай іздити зі стравою. — Щоби близьше вивідати ся про цікаву для него річ, обертає ся з питанем до панни:

— Іздите часто залізницею?

2. проваджене рас, 3. головні засади відживлювання і гігієни взагалі, а домових птиць в подрібцях, 4. виховуване курят в природний спосіб як і штучний, при помочі прирядів в порі, як квок нема. Принятими можуть бути особи, що займаються годівлею. Відційшим уділяє Видлі краєвий стипендії. Подання в тій справі треба вносити до Видлу краєвого секція III. Палежало би проте познакомити наших селян з єго школою і з сим промислом, що не вимагає ніяких майже вкладів, а принести може при розумнім веденю єго великих користі.

— Рухові вправи в львівськім „Соколі“ починають ся по феріях з 1 вересня і будуть відбувати ся в отесих дінях по полуздні: членів тов. в понеділки, середи і п'ятниці від 7—8 і пів год.; жіночого відділу у вівтарки, четверги і суботи від 4—5; старших учеників у вівтарки, четверги і суботи від 7—8 і пів; молодих учеників в понеділки, середи і п'ятниці від 5—6; пітомців ремісничої бурси в понеділки, середи і п'ятниці від 8 і пів до 9 і пів; кружка провідників в суботи від 8 і пів до 9 і пів; кружка пожарних інструкторів в четверги від 8 і пів до 9 і пів години. Коли зголоситься ся більше число учениць в жіночім відділі, то вправи будуть вести ся в двох відділах Старшина.

— Холера в Галичині. Телеграма з Мельца, в західній Галичині, привела вість, що в тамошнім повіті почалися ся чотири случаї холери, а між ними два смертельні. Холеру заволікли з надбалтійських околиць дарабники. До Мельца виїхав радник санітарний др. Мерупович зі Львова, щоб видати потрібні заходи.

— Замах на касу. З Рави рускої пишуть нам: В почі з 29 на 30 серпня невідомі доси злочинці хотіли вломитися до каси в тутешнім уряді податковім. Отворили витріхами дві двері, однако в третих дверях зломив ся їм витрих, котрого кусник полішив ся в замку і то перешкодило їм дістати ся до каси, в котрій уміщено каси.

— Живцем сналива дитина. В Ярославі, на передмістю Гарбарі вибух оногди в загороді Ілька Роботицького пожар і знищив єї цілковито.

— Дуже часто.... Звичайно чотири рази до року.

— І все берете з собою їду?

— О, ні!... Ідемо все по сніданю.

— В вагоні снідаєте другий раз?

— Ні.

— А я гадав, що то качка?

— А качка.... дарунок для тітки.

— Ваша тітка видко дуже любить качки?

— Страшно любить....

— Ось які дарунки у купців! — гадає граff. Єго то нудить. Не має охоти познакомлювати ся близьше з купецьким звичаем; в єго душі родить ся знов погорда для них.

В Кутні опускає родина вагон. На прашанні подає отець граffові руку.

— Чорт з ними! — гадає собі граff і іде далі сам.

В Скерневицях вийшов на перон і заглянув до буфету, шукаючи знакомих лиць.... Не було нікого. Вернув до вагона, до котрого наїхало ся потім тільки нових подорожніх, що настала правдива глота. Полишає попереднє місце, щоби уникнути суспільства противних ему людей і сідає коло дверей на лавочці, на котрій єсть місце лише для одної особи. Против него сидить незнайомий, здоровий молодець з широким лицем і довгими жовтими вусами.

Голод не мучить вже від якоєсь хвили граffа. Правда, що з'їв би радо кусник чорного хліба, але не має попередніх болів в жолудку. То триває так досить довго. Але коли минули Гродзиска, зачинає ся стара історія. Голод повертає і допоминає ся з подвійною силою заспокоєння. „Я того не видержу!“ — гадає граff і обезсилений тисне ся до стіни вагона.

— Шинка, саламі, булка!...

Скоро відвertaє голову, звідки роздав ся голос. Коло него їде стара жідівка з кошиком повним брудних булок, старого смердячого масла і якогось мясива невиразної краски. „Така булка мусить копитувати копійку!“ — гадає граff. — „Певне що так, я колись о тім чистав“. Додає собі відваги. Розглядає ся довко-

Мертвю полуміни упала також семимісячна дочка Роботицького, Аїна.

— **Шкідне забуте.** З Бродів пишуть: В післяділока дня 28 серпня занедужав нагле і дуже небезпечно в поїзді, що ішов зі Львова до Нідволочиська, один з подорожників, вертаючи до дому по тяжкій операції з Кракова. Ідуший тим самим поїздом др. Вічковський хотів ему узділити помочі, а іменно запустити ему під шкіру яке оживляюче засідство. Зажадав его від кондуктора, однако показало ся, що в поїзді не було т. зв. „ратункової касети“. Треба було ждати до стації Борщовичі. Там була вправді коробка, але в ній крім вати, йодоформу, бритви і кількох дощилок нічого більше не було. Етер, камфору і інші засідства уживані в наглях слuchаях очевидчаки вже вичерпано, а ніхто не погадав, аби їх застутити новими запасами.

— **Нова філія „Просвіти“.** Дня 8 и. ст. вересня с. р. наступить в Жидачеві отворене завязаної вже перед роком філії „Просвіти“ на повіт жидачівський і рівночасно перші загальні збори сеї філії. Розігнється оно торжественным богослужінням в церкві парохіальний о год. 9-ї рано, а о год. 10-ї наступлять збори. На збори прибуде запрошений зі Стрия посол др. Олесницький і виголосить виклад на тему в стрийському повіті нині важну: „Як преступати при регуляції рік“. Сподіваний є також приїзд делегата зі Львова з відповідним викладом.

— **Цінний поїзд.** Сими днями переїхав через Львів поїзд з Румунії до Берліна, котрий віз 174 міліонів марок зложених в шіснайцятьох паках. Тих пак стерегло 6 румунських урядників скарбових, уоружених від стіп до голов.

— **Кровава драма.** В Берліні на одній улиці застрілив оногди не розізнаний доси мужчина швачку Крігерівну, а відтак сам відбрав собі жите. Причиною убийства мала бути заздрість.

† **Померли:** Николай Стецьків, судовий офіціял в Яслі, дия 30 серпня, в 47-ім році життя; — о. Корнилій Леонтович, парох в Ба-

ла, чи хто на него не дивить ся, і вкінці питает жідівки:

— Що коштує одна булка.

— Півтора копійки.

Граф мовчить і червоніє, чус на собі погляд сидячого напротив молодця. Жідівка не відходить.

— Ну, купите?

— Не хочу — ледве видавив з себе.

Минуло кілька мінют. Молодий чоловік, що доси мовчав, обернув ся до графа і питає:

— Не знаете, коли будемо в Варшаві?

— Не знаю.

— Ідете також до Варшави?

— А — гм...

Ті неохотні відповіди не зразили незнаного. Говорить дальше. Говорить просто, але чимно. Граф глянув на него цікаво і зачинає відповідати на питання чимнійше, лише тому, щоб якоє убити час. Вкінці розвязує молодець вузличок і виймає звідтам хліб і саламі.

— Позволите?... Прошу! — подає графови, витягаючи з кишені звичайний ножик.

Граф глядить на незнаного і знов мимохіть червоніє. „Боже мій, яке положене!“ — гадає.

— Лише прошу, позвольте, тут саламі — повторяє чимно незнаномий.

Граф рішив ся, що прииме то незвичайне угощене. Жадно єсть хліб і саламі і признає, що все дуже смачне. Перший голод заспокоєний — яка то розкіш! „Коби я міг дати ему так з десять рублів за угощеннє — більше нічого не хочу.“

З розмови показує ся, що той чоловік то звичайний слюсар. Має малій варстят десь на Сольці і працює в нім з братом. Оповідає о собі зі широтистою простию а честних людей. Жалує ся на недостаток. Злі часи... нема роботи. З кожним днем тяжче о заробок, а тут велика родина. Треба о роботу добивати ся.

На графа то описане зробило велике вражене.

— І той чоловік, що так тяжко зарабляє на кусник хліба, ділить ся ним з мною, з пер-

личах подорожників, болехівського деканата, в Градци, в Стири, в 47-ім році життя, а 14-ім съвященства; — Йосифа з Яремкевичів Левицка, жена гр.-кат. пароха в Яворові, дия 31-го серпня.

## Телеграми.

**Іспиль** 2 вересня. Президент угорського кабінету, Феєрварі, був вчера о 11 год. на авдієнції у Цісаря, котра тревала п'ятдесят години.

**Будапешт** 2 вересня. Угорське бюро кореспонденційне доносить, що бар. Феєрварі на вчерашній авдієнції в Іспиль предложив проект правительства в справі усунення кризи на Угорщині, а відтак виїхав до Відня де станув о 10 год. вечором.

**Париж** 2 вересня. До часописи Eclair доносять з Віго, що там вчера вибухла бомба і убила дві особи, а богато зраница. Виновників доси не висліджено.

**Гданськ** 2 вересня. Міністерство війни відкомандувало 8 лікарів штабових для контролю піонерських станиць, в котрих проявилися случаї холери. З ріжких сторін доносять о нових случаях.

**Гамбург** 2 вересня. Сконстатовано кілька случаїв холери межи емігрантами.

**Берлін** 2 вересня. До „Lokal Anzeiger-a“ доносять з Гданська, що англійський адмірал Вільсон вислав до цісаря Вільгельма телеграму з висловами радості, якої дізнали англійські офіцери з нагоди стрічи з офіцірами німецької флоти. У відповіді адміралови вислав цісар телеграму з подякою за висказані чувства.

Цим незнакомим, з котрим стрітив ся. Кілько то добродійства можна зробити з якими там нужденними стома рублями. То буде лише відплата за его добродійність. Дам ему всю слюсарську роботу в моїй шалаті, а крім того зроблю щось для его сина.

Дізнав ся о назвище слюсаря і записав собі до книжочки. Чус ся не лише спокійним, але й веселим. Як найчленійше розмавляє з своїм товаришем. Що хвиля дивить ся на добродушне, симпатичне лице слюсаря.

— Завтра поглянем веселійше і з більшою охотою на жите і на съвіт Божий — гадає з чувством іраф. — Можу собі представити, як здивує ся, коли покличу его до себе, як утішить ся, коли дізнає ся, як щедро нагороджу его угощенн...

Граф мимохіть усміхає ся і цілого его проймає якесь приємне, міле чувство.

— Варшава!

Преці раз! Граф встав, протягнув свое утомлене тіло і вийшов з вагона.

\* \* \*

— Послухайте, панове — оповідає граф по кількох дніях при фляшці старого угорського вина — яка незвичайна пригода стала мені в вагоні...

Граф оповідав свою пригоду так весело, що всі аж за боки беруть ся.

Вернувшись до дому, граф пригадує собі:

— Мушу тому слюсареви відвідячти ся. То честний чоловік і зробив мені велику прислуго.

За тиждень лучило ся, що граф ще раз має нагоду оповідати о своїй пригоді в вагоні. Тому згадав ще раз дома на бідного слюсаря.

— Завтра велю ему післати сто рублів — досить буде з него.

Однако слідуючі дні принесли графови тільки нових річей, що забув цілковито на свою съмішну пригоду і на честного бідного слюсаря.

**Петрбург** 2 вересня. Перше засідане державної думи відбудеться в Маріїнській палаті.

**Париж** 2 вересня. До „Matin“ доносять з Поремес: Ще лише два артикули, в справі опорожнення Манджуриї і поділу Сахаліну, мають бути зредаговані. Проф. Мартенс і правний дорадник японський Деннісон (Американець) суть тої гадки, що нині вечером скінчать свою задачу. Вітте і Комура будуть ратити над уложенем тимчасового договору, котрий має бути пізніше заступлений дефінітивним.

## НАДІСЛАНЕ.

Прошу прислати **З Н 60 с.** а вищемо Вам:

1. Жите съвятих — оправлене.
2. Добрянського Обясnenія служби Божої.
3. Справа в селі Клекотині.
4. Сліпіваник церковний під ноти.
5. Унія церковна.
6. Лихий день.
7. Тато на заручинах.

В книгарні коштують ті книжки **7 корон 60 с.**

Адреса: Антоній Хойпацький, книгар  
Львів, пасаж Гавсмана ч. 9.

## Оповіщення

— Ц. к. галицьке Товариство господарське, відділ Покутський в Коломиї має на складі **змениті плуги сталеві** до ораня, нової системи, виробу п. Плейзи. Ті плуги суть випробовані, і приспособлені для наших селян, а на краєвих виставах кільканайця разів преміювані срібними медалями. — Ціни плугів суть низькі і так: плуг № I з гряддлем і чепигами деревляними коштує 10 зр.; № II сильніший 11 зр.; № III 12 зр. Колесниця сильно окована з цілком зелінними колесами до плуга № I 7 зр.; № II 8 зр. — разом плуг № I з колесицею 17 зр., № II 19 зр. Плуги з цілком зелінними чепигами о 1 зр. дорожче.

Замавляти просимо під адресою: Ц. к. Товариство господарське відділ Покутський в Коломиї (Рада повітова).



# Раз намилити біле ШІХТА МИЛОМ



мило з „ОЛЕНЕМ“ або „КЛЮЧЕМ“  
більше значить  
**як кілька разів милити**  
звичайним милою.  
**ШІХТА МИЛО**  
єсть найліпше  
і до прання найдешевше.

5 корон і більше  
денної зарібку 5 корон.  
Товариство машин трикотових до роботи домашньої пошукує осіб так мужчин як і жінки до робіт трикотів на нашій містині. Проста і скора робота домова через цілий рік. Наука приготування ченотрібна. Віддалене не має впливу. Роботи продаємо.

Товариство машин трикотових до роботи домашньої  
ТОС. Г. ВІТТЕК і Сп. Прага, Петерсляц 7. I.



Повне переконання, що аптекаря  
**Тіррого** бальзам і центофолій масть  
ві всіх внутрішніх терпіннях, інфлюенци,  
катарах, корчах, ріжнородних запаленях,  
ослабленях, забуренях в травленю, ранах,  
при всяких ушкодженнях тіла і т. д. і т. д.  
Кождий при замовленні бальсаму або на  
спеціальні жадані дістане гратіс книжочку  
з тисячами оригінальних подій які домовий  
порадник. — 12 малих або 6 подвійних  
фляшок бальсаму коштує 5 корон, 60 малих або 30 подвійних  
фляшок 15 корон. — 2 флякони масти центофолій 3·60  
К франко разом з опакованем.

Прошу адресувати:

**Apotheker A. Thierry in Pregrada  
bei Rohitsch.**

Тих, котрі пасідують і перепродують фальсифікати,  
будемо судово потягати до відвічальності.  
Дістати можна у всіх більших аптеках у Львові і на провінції.

## БІЛЕТИ ІЗДИ

на всі зелізниці **красів і заграницні**  
продає

Агентстві зелізниць держ. Ст. Соколовського,  
Львів, Пасаж Гавсмана ч. 9.

Що року горять хлопські мільйони неасскуровані!

## „Дністер“

**Товариство взаємних обезпеченів у Львові**

Ринок ч. 10, в домі „Просвіти“

одиноке руске Товариство асекураційне против огневих шкід

**Обезпечає будинки, движимості, збіжжє і пашу.**

По пожарі виплачує „Дністер“ зараз відшкодовані; оцінку шкід переводить разом з місцевими членами; через 12 літ виплатив „Дністер“ відшкодовані в сумі 5 мільйонів 340 тисяч корон.

Фонди „Дністра“ виносять (з кінцем р. 1904) суму 1,183.874 кор і уміщені суть в цінних паперах. В „Дністрі“ є обезпеченіх більше як 300.000 будинків. На покрите хат черепом дістають члени „Дністра“ позичку в Товаристві кредитовім „Дністер“.

Поліси „Дністра“ приймають ся при всіляких позичках в Банку краївім, касах ощадності і касах сиротинських.

Чистий зиск по скінченім роках звертає ся членам; в літах 1901—1904 звернув „Дністер“ членам 284.857 кор.; (за літа 1900 до 1902 по 8%, за 1903 р. 5% премії).

Агенти „Дністра“ находитяться у всіх містах і більших селах і треба подавати обезпечені через агента; господарі письменні повинні старати ся о агенти „Дністра“ в таких сторонах, де інші агенти „Дністра“ не роблять. Агенти „Дністра“ заробили вже провізит 662.807 корон.

На житі обезпечайтеся тілько через „Дністер“ в Товаристві Краківськім; свою провізию від сих обезпеченів дає „Дністер“ на рускі добродійні ціли.

„Дністер“ припороучили Преосв. Епископські Ординаріяти.

З друкарні В. Лозицького, під зарайдом І. Недопада. — (Телефона ч. 527).